2

DIE BIBLIOTEEK/THE LIBRARY
SENTRALE STATISTIEKDIENS
CENTRAL STATISTICAL SERVICE
PRIVATE SAK/PRIVATE BAG X 44
0001 PRETORIA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Fabriekswese: produksie en verkope

November 1994

Manufacturing: production and sales

November 1994

SENTRALE
STATISTIEKDIENS
CENTRAL
STATISTICAL SERVICE

Statistiese vrystelling
Statistical release

P3041.2

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

Embargo: 08:00
Datum/Date: 24 Januarie/January 1995

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens
Private Sak X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Published by the Central Statistical Service
Private Bag X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Hierdie publikasie of enige gedeelte daarvan mag sonder voorafgoedkeuring gereproduseer word, gestoor word vir ontsluitingsdoeleindes, of versend word in enige formaat deur gebruikmaking van enige middel, mits die SSD as bron vermeld word.

This publication or any part thereof may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission, provided that the CSS is acknowledged as the source.

SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie (KIP) Data
CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data

Fabriekswese: produksie en verkope / Sentrale Statistiekdiens = Manufacturing: production and sales / Central Statistical Service. - 1987-
Pretoria: Central Statistical Service, 1987-
p. ; 30 cm. (Statistiese vrystelling = Statistical release; P3041.2)
Series formerly available as: Statistiese nuusberig = Statistical news release; P3041.2 and P10.2
Monthly
1. Manufactures. I. South Africa. Central Statistical Service. II. Suid-Afrika. Sentrale Statistiekdiens. III. Title. IV. Series.
(LCSH 11)

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar by die **SSD-biblioteek** en die volgende biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria
Parlementsbiblioteek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioteek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS Publications is available at the **CSS Library** and the following libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

FABRIEKSPRODUKSIE STYG SKERP MET 4,9% IN DRIE MAANDE

Fabrieksproduksie vir November 1994 het met 1,1% toegeneem na seisoensaanpassing teenoor Oktober 1994 en het die hoogste vlak vir 1994 bereik. Fabrieksproduksie vir die jongste drie maande tot November 1994 is 4,9% hoër na seisoensaanpassing vergeleke met die vorige drie maande, en die tendenslyn is steeds besig om skerp te styg sedert Mei 1994 (sien grafiek).

Die fisiese volume van fabrieksproduksie vir die jongste drie maande tot November 1994 toon 'n merkbare toename van 4,9% na seisoensaanpassing vergeleke met die vorige drie maande. Toenames in produksie gedurende hierdie periode is gerapporteer in 20 van die 28 fabriekswese hoofgroepe. Die grootste bydraers tot die toename van 4,9% is die vervaardigers van motorvoertuie (1,5 persentasiepunte) en petroleum en steenkoolprodukte (1,2 persentasiepunte), gevolg deur die masjinerie en uitrustingnywerheid (0,4 van 'n persentasiepunt).

Die totale seisoensaangepaste waarde van fabrieksproduksieverkope vir die jongste drie maande tot November 1994 toon 'n toename van 6,4% vergeleke met die vorige drie maande. Die grootste toename is aangeteken deur die motorvoertuignywerheid (R1 575 miljoen). Merkbare toenames is aangeteken deur die voedselprodukte- (R337 miljoen), basiese yster- en staalprodukte- (R246 miljoen), basiese nie-yster metaalprodukte- (R210 miljoen) en masjinerie en uitrustingnywerheid (R303 miljoen).

MANUFACTURING PRODUCTION RISES SHARPLY BY 4,9% IN THREE MONTHS

Manufacturing production for November 1994 increased by 1,1% after seasonal adjustment compared with October 1994 and reached the highest level for 1994. Manufacturing production for the last three months up to November 1994 was 4,9% higher after seasonal adjustment compared with the previous three months and the trend line continues to rise sharply since May 1994 (see graph).

The physical volume of manufacturing production for the last three months up to November 1994 shows a noticeable increase of 4,9% after seasonal adjustment compared with the previous three months. Increases in production during this period were reported in 20 of the 28 manufacturing major groups. The main contributors to the increase of 4,9% were the manufacturers of motor vehicles (1,5 percentage points) and petroleum and coal products (1,2 percentage points), followed by the machinery and equipment industries (0,4 of a percentage point).

The total seasonally adjusted value of manufacturing sales for the last three months up to November 1994 shows an increase of 6,4% compared with the previous three months. The highest increase was recorded by the motor vehicle industry (R1 575 million). Noticeable increases were reported by the food products (R337 million), basic iron and steel products (R246 million), basic non-ferrous metal products (R210 million) and machinery and equipment industries (R303 million).

OPSOMMING - TOTAAL FABRIEKSWESE — SUMMARY - TOTAL MANUFACTURING

Tydperk / Period	Produksie-indekse / Production indices (1990 = 100)	Verkope / Sales (R milj./mill.)	Persentasieverandering van: / Percentage change of: Produksie-indekse / Production indices	Verkope / Sales
Werklik - Actual				
Sep. 1994 - Nov. 1994	107,2	69 004,2	+6,8	+16,2
Sep. 1993 - Nov. 1993	100,4	59 391,0		
Seisoensaangepas - Seasonally adjusted				
Sep. 1994 - Nov. 1994	98,8	63 422,1	+4,9	+6,4
Jun. 1994 - Aug. 1994	94,2	59 610,5		

pp
WND HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
ACTG HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

NAVRAE:

Tel. (012) 310-8095/310-8040
(012) 310-8351/310-8390
(012) 310-8157 (tegniese navrae)
Private Sak X44, Pretoria, 0001
Faks: 310-8500 310-8501

ENQUIRIES:

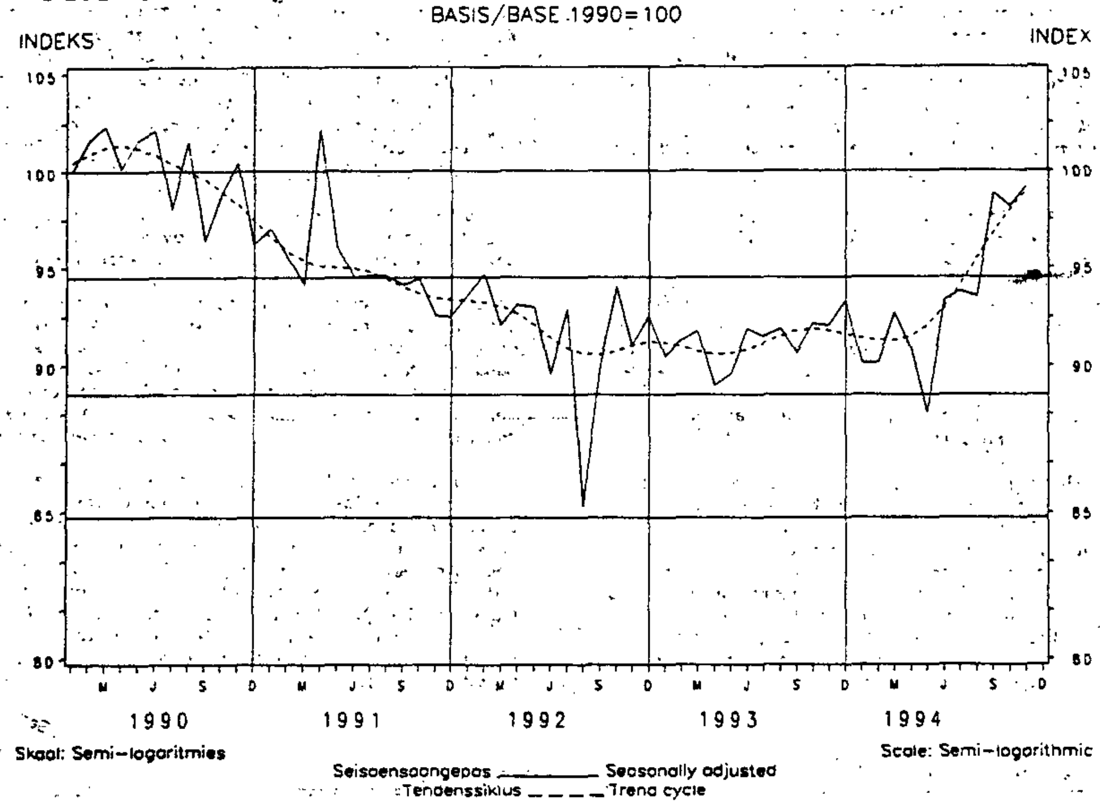
Tel. (012) 310-8095/310-8040
(012) 310-8351/310-8390
(012) 310-8157 (technical enquiries)
Private Bag X44, Pretoria, 0001
Fax: 310-8500 310-8501

BLOEMFONTEIN	(051) 477767	KEMPTON PARK	(011) 3943420/1	NELSPRUIT	(01311) 52455/6
DURBAN	(031) 3053904	KIMBERLEY	(0531) 33965	PIETERSBURG	(0152) 295-7521
CAPE TOWN/KAAPSTAD	(021) 4612098	KLERKSDORP	(018) 4624008	PORT ELIZABETH	(041) 523801/2

FABRIEKSWESE
FISIESE VOLUME VAN PRODUKSIE

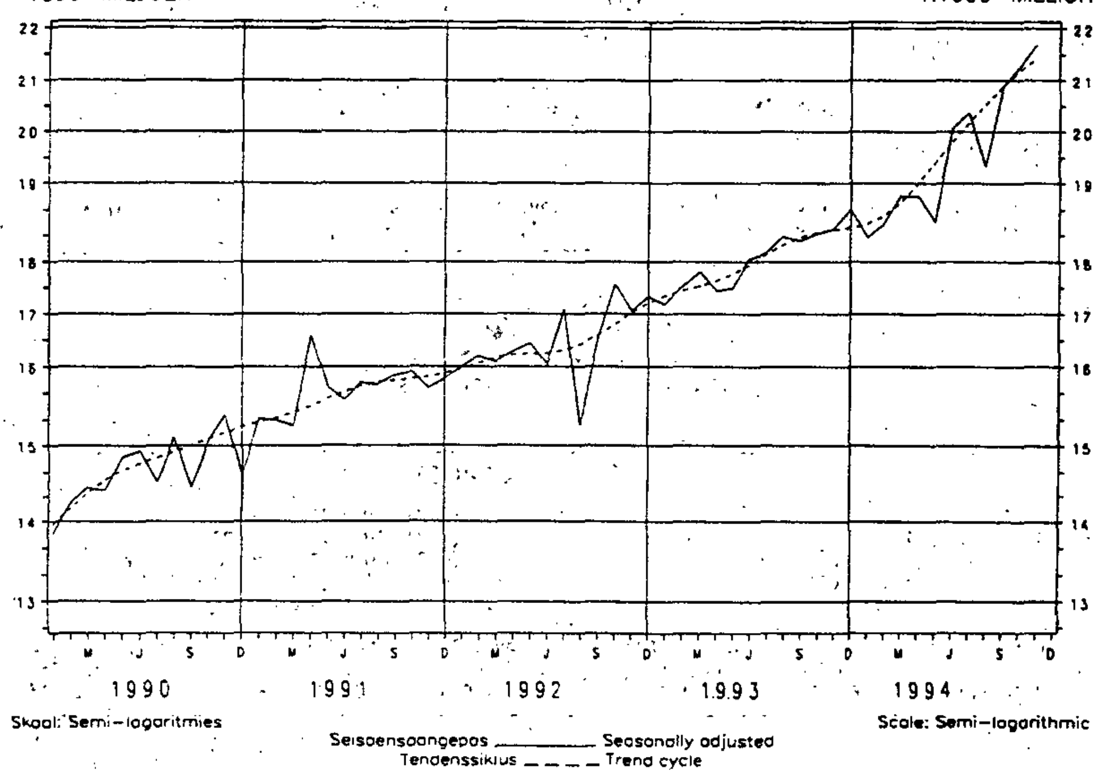
MANUFACTURING
PHYSICAL VOLUME OF PRODUCTION

BASIS/BASE 1990=100



FABRIEKSWESE
WAARDE VAN VERKOPE
R1000-MILJOEN

MANUFACTURING
VALUE OF SALES
R1000-MILLION



SUBGROEPINDEKSE

1. Produksie-indekse vir die onderskeie fabriekswesesubgroepe, wat in die verlede in die **Bulletin van Statistieke** gepubliseer is, is sedert die indekse vir Januarie 1993 gestaak. Aangesien sub-indekse van die Produksieprysindeks (PPI), wat as deflators vir die waarde van produksie gebruik word tans slegs op 'n hoofgroepgrondslag beskikbaar is, kan produksie-indekse nie op 'n subgroepgrondslag volgens die nuwe metode van berekening verkry word nie. Die berekening van die PPI op 'n subgroepgrondslag word tans ondersoek. Die hervatting van die berekening en publikasie van die produksieindekse op 'n subgroepgrondslag sal oorweeg word sodra toepaslike PPI-subindekse beskikbaar is.

2. Die produksie-indekse op 'n subgroepgrondslag kan egter by benadering verkry word deur die waarde van verkope volgens fabriekswesesubgroepe (kyk Tabel 6.2.2, **Bulletin van Statistieke**) te defleer met die produksieprysindekse (Tabel 3.1.2, **Bulletin van Statistieke**) vir die betrokke fabriekswesehoofgroep. Daar moet egter in gedagte gehou word dat die verloop van die produksieprysindeks vir 'n bepaalde hoofgroep nie noodwendig die verloop van die produksieprys in elk van die onderskeie subgroepe weerspieël nie.

OPMERKING

1. Hierdie statistiese vrystelling toon indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie en die waarde van verkope en onvoltooide bestellings volgens fabriekswesehoofgroepe. Beide werklike en seisoensaangepaste syfers word getoon. Verkope- en produksiesyfers t.o.v. Walvisbaai is uitgesluit vanaf 1 Maart 1994.

2. Die berekening van die maandelikse fabrieksproduksie-indekse is gebaseer op die waarde van vervaardigde produkte en artikels nadat die effek van prysveranderings uitgeskakel is met deflering deur gebruik te maak van toepaslike subindekse van die produksieprysindeks (PPI). Die waarde van vervaardigde produkte word verkry uit 'n maandelikse steekproefopname van die fabrieksinrigtings in die private en openbare sektore.

3. Die 1985-fabriekswesesensus het die raamwerk verskaf vir die keuse van 'n hersiene steekproef wat vanaf Januarie 1989 in werking gestel is. 'n Gestratifiseerde sistematiese steekproefontwerp gebaseer op bruto opbrengs is gebruik. Inrigtings wat na die sensus met bedrywighede begin het, is ook in aanmerking geneem. Met ingang van 1988 is die beswaringsfaktore vir die samevoeging van die produksie-indekse vir die fabriekswesehoofgroepe na diè vir die totale fabriekswese bereken op grond van die netto opbrengsgegewens verkry uit die 1988-fabriekswesesensus.

4. Die resultate van die 1988-fabriekswesesensus is gebruik om die vlak van die indekse en die waarde van verkope te bepaal. Hierdie proses word hoogtemerkbepaling ("benchmarking") genoem.

SUBGROUP INDICES

1. Production indices for the various manufacturing subgroups that were previously published in the **Bulletin of Statistics** were discontinued as from the indices for January 1993. As the sub-indices of the Production Price Index (PPI) that are used as deflators for the value of production are at present available on a major group basis only, the production indices can not be obtained on a subgroup basis according to the new method of calculation. The calculation of the PPI on a subgroup basis is currently being investigated. The recommencement of the calculation and publication of the production indices on a subgroup basis will be considered as soon as the appropriate PPI sub-indices are available.

2. The production indices on a subgroup basis can however be obtained by approximation by deflating the value of sales according to manufacturing subgroups (see Table 6.2.2, **Bulletin of Statistics**) with the production price indices (Table 3.1.2, **Bulletin of Statistics**) for the relevant manufacturing major group. It must, however, be remembered that the trend of the production price index for a specific major group will not necessarily reflect the trend of the production prices for each of the various subgroups.

NOTES

1. This statistical release shows indices of the physical volume of manufacturing production and the value of sales and unfilled orders according to manufacturing major groups. Both actual and seasonally adjusted figures are shown. Sales and production figures for Walvis Bay are excluded as from 1 March 1994.

2. The calculation of the monthly manufacturing indices is based on the value of manufactured products and articles after the effect of price changes has been eliminated by deflation by using appropriate sub-indices of the production price index (PPI). The value of the manufactured products is obtained from a monthly sample survey of manufacturing establishments in the private and public sectors.

3. The 1985 Manufacturing Census provided the framework for the selection of a revised sample implemented as from January 1989. A stratified systematic sample design based on gross output was used. Establishments which commenced operations after the census have also been taken into account. With effect from 1988 the weighting factors for the combining of the major production indices for the manufacturing major groups to those for total manufacturing were calculated on the basis of the net output data obtained from the 1988 Manufacturing Census.

4. The results of the 1988 Manufacturing Census were used to determine the level of the indices and the value of sales. This process is known as benchmarking.

5. Meer volledige besonderhede oor die berekeningswyse en historiese gegewens ten opsigte van die produksie-indekse volgens fabriekswese hoofgroepe en die waarde van verkope vir die periode Januarie 1978 tot Julie 1993 is in statistiese vrystellings P3041.3 (getiteld **Fabriekswesestatistieke: Indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie, Basis: 1990=100, Januarie 1978 tot Julie 1993)** en P3041.4 (getiteld **Fabriekswesestatistieke: Waarde van verkope, Januarie 1978 tot Julie 1993)** gepubliseer.

5. More comprehensive detail on the method of calculation and historical data in respect of the production indices according to manufacturing major groups and the value of sales for the period January 1978 to July 1993 were published in statistical releases P3041.3 (entitled **Manufacturing statistics: Indices of the physical volume of manufacturing production, Base: 1990=100, January 1978 to July 1993) and P3041.4** (entitled Manufacturing statistics: Value of sales, January 1978 to July 1993).

TABEL 1 - INDEKSE VAN DIE FISIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - TOTAAL HISTORIESE TABEL

TABLE 1 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - TOTAL HISTORICAL TABLE

BASIS 1990 = 100 BASE

Maand Month	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994
WERKLIKE INDEKSE - ACTUAL INDICES							
J	83,0	89,0	84,9	82,1	79,3	76,7	76,4
F	96,2	100,0	99,9	94,9	94,4	91,6	90,7
M	105,1	107,5	107,6	100,1	98,4	98,4	99,3
A	94,0	102,2	96,1	97,3	89,0	85,2	86,5*
M	93,7	100,3	99,0	94,4	92,0	89,1	87,4
J	99,2	107,3	104,6	97,3	92,8	94,5	95,6
J	105,0	102,5	99,0	95,8	94,3	93,3	95,5*
A	106,8	105,9	105,5	98,7	88,1	95,3	96,5
S	111,8	106,9	102,2	99,7	95,8	96,5	104,2*
O	109,6	107,2	106,3	102,4	102,5	101,0	106,8
N	113,5	109,6	110,9	103,6	102,4	103,6	110,6
D	90,0	86,4	83,9	81,5	81,8	82,6	
JAAR YEAR	100,7	102,1	100,0	95,7	92,6	92,3	
SEISOENSAANGEPASTE INDEKSE - SEASONALLY ADJUSTED INDICES							
J	97,0	104,4	100,0	97,3	94,3	91,6	91,3
F	98,1	101,7	101,4	96,0	95,2	92,3	91,3
M	99,9	102,1	102,2	94,7	92,9	92,7	93,5
A	97,4	106,2	100,1	102,0	93,8	90,3	91,9
M	96,6	103,2	101,5	96,4	93,8	90,8	89,1
J	96,9	104,7	102,0	95,1	90,8	92,8	94,0
J	103,4	101,3	98,2	95,2	93,6	92,5	94,5
A	103,0	101,8	101,4	95,2	85,4	92,8	94,2
S	104,6	100,5	96,7	94,8	91,1	91,7	99,0
O	102,3	100,0	98,9	95,0	94,6	93,0	98,3
N	103,6	99,6	100,4	93,4	92,0	92,9	99,2
D	103,9	99,7	96,5	93,3	93,3	94,0	

* Hersien

* Revised

P3041.2

TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE- HOOFGROEPE

TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS

BASIS 1990 = 100 BASE

Fabriekswese Hoofgroepe	Gewigte Weights	Jaar Year 1993	Werklike indekse Actual indices: November 1994	Oktober October * 1994	November 1993	Manufacturing Major groups
TOTAAL	100,0	92,3	110,6	106,8	103,6	TOTAL
Voedsel	12,3	96,8	98,8	97,1	101,0	Food
Drank	3,7	84,6	98,1	94,8	96,6	Beverages
Tabakprodukte	0,6	93,0	111,4	88,1	110,4	Tobacco products
Tekstielstowwe	4,4	93,1	109,7	107,3	101,6	Textiles
Klerasie, uitgesonderd skoeisel	2,8	93,5	124,9	123,3	117,8	Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	0,5	90,6	117,8	113,8	113,1	Leather and leather products
Skoeisel	1,1	80,1	115,4	96,5	110,5	Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	2,0	92,4	123,4	113,9	107,9	Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	1,5	88,7	138,2	122,5	123,9	Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	4,9	93,3	118,9	114,7	106,6	Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	3,8	101,9	110,6	105,5	121,4	Printing and publishing
Nywerheidschemikalieë	4,8	91,6	120,9	112,0	108,9	Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	6,2	95,8	111,9	109,4	107,9	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	6,3	118,5	133,0	130,8	128,4	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	1,5	88,1	105,2	106,5	104,2	Rubber products
Plastiekprodukte	2,5	99,3	128,2	122,6	113,8	Plastic products
Pottebakkersware	0,2	71,2	82,6	90,1	76,3	Pottery
Glas en glasprodukte	1,1	75,8	106,6	107,7	90,0	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	3,7	85,3	103,0	93,9	100,2	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staalnywerhede	7,3	78,9	90,6	92,1	86,2	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	2,3	88,8	104,9	117,6	92,0	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	7,4	94,3	110,8	105,8	106,7	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	5,6	87,3	97,3	92,2	85,3	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	4,9	84,5	106,5	100,2	100,0	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	5,6	89,8	135,6	131,5	96,9	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	1,6	68,0	69,0	67,4	62,9	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografiese en optiese goedere	0,5	121,7	151,2	131,5	150,7	Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	0,9	87,5	110,3	107,0	126,0	Other manufacturing industries

* Hersien

* Revised

TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - *HOOFGROEPE* (AFGESLUIT)

TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF *MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS* (CONCLUDED)

BASIS 1990 = 100 BASE

Fabriekswese Hoofgroepe	Seisoensaangepaste indekse / Seasonally adjusted indices			Manufacturing Major groups
	November 1994	Oktober / October 1994	November 1993	
TOTAAL	99,2	98,3	92,9	TOTAL
Voedsel	93,8	90,7	95,8	Food
Drank	86,2	84,0	84,8	Beverages
Tabakprodukte	93,1	83,4	92,8	Tobacco products
Tekstielstowwe	100,4	96,7	92,8	Textiles
Klerasie, uitgesonderd skoeisel	104,1	98,4	98,2	Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	98,0	99,4	93,8	Leather and leather products
Skoeisel	87,3	77,7	83,8	Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	103,1	102,1	90,2	Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	103,6	101,2	93,2	Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	104,5	105,1	94,0	Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	94,0	94,2	103,5	Printing and publishing
Nywerheidschemikalieë	100,7	98,5	91,2	Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	100,1	103,1	96,5	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	125,5	136,5	121,5	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	94,4	98,7	94,0	Rubber products
Plastiekprodukte	111,2	108,6	98,5	Plastic products
Pottebakkersware	77,4	74,2	71,4	Pottery
Glas en glasprodukte	89,2	91,8	75,5	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende *mineraalprodukte*	91,6	87,1	89,6	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staalnywerhede	85,7	87,9	81,4	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	102,6	103,3	89,8	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	97,9	96,6	93,8	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	93,1	87,3	81,0	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	94,9	94,2	89,5	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	118,5	112,5	84,1	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	67,4	65,0	61,1	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografiese en optiese goedere	131,3	124,8	131,6	Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	82,9	87,5	95,2	Other manufacturing industries

* Hersien

* Revised

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSWESE

TABLE 3 - VALUE OF SALES - MANUFACTURING

R1 000

Fabriekswese Hoofgroepe	Jaar Year 1993	Werklike waardes / Actual values: November 1994	Oktober October * 1994	November 1993	Manufacturing Major groups
TOTAAL	214 232 044	23 993 668	23 075 906	20 364 910	TOTAL
Voedsel	30 725 757	3 186 287	3 107 311	2 768 589	Food
Drank	10 923 440	1 167 689	1 128 018	1 053 776	Beverages
Tabakprodukte	2 523 195	268 122	225 709	254 684	Tobacco products
Tekstielstowwe	7 079 007	760 086	743 030	649 216	Textiles
Klerasie, uitgesonderd skoeisel	5 494 008	670 384	661 777	587 432	Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	933 684	130 191	125 755	101 190	Leather and leather products
Skoeisel	1 838 913	249 791	208 887	216 496	Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	3 386 277	404 135	373 053	334 134	Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	2 875 541	404 361	358 579	343 706	Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	10 549 318	1 218 877	1 175 723	1 004 482	Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	5 545 023	578 119	551 190	553 094	Printing and publishing
Nywerheidschemikalieë	11 187 620	1 338 267	1 241 851	1 123 065	Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	12 856 168	1 363 249	1 333 238	1 225 591	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	15 381 353	1 277 848	1 359 397	1 348 735	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	3 001 233	329 390	333 585	297 134	Rubber products
Plastiekprodukte	5 853 460	708 615	674 622	572 649	Plastic products
Pottebakkersware	173 069	18 366	19 891	15 762	Pottery
Glas en glasprodukte	1 446 529	186 494	186 978	146 200	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	5 369 386	594 211	538 000	537 206	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staalnywerhede	13 476 602	1 364 263	1 383 707	1 236 934	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	4 476 645	524 613	545 982	383 873	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	13 637 108	1 518 740	1 418 131	1 310 740	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	10 855 817	1 113 491	1 042 443	917 033	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	9 103 474	1 052 326	964 530	897 821	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	20 421 878	2 988 036	2 853 408	1 944 609	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	1 678 618	173 892	143 206	136 370	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografiese en optiese goedere	1 009 409	117 572	101 723	106 687	Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	2 429 512	286 253	276 182	297 702	Other manufacturing industries

* Hersien

* Revised

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSWESE (AFGESLUIT)

TABLE 3 - VALUE OF SALES - MANUFACTURING (CONCLUDED)

R1 000

Fabriekswese Hoofgroepe	Seisoensaangepaste waardes / Seasonally adjusted values: November 1994	Oktober / October 1994	November 1993	Manufacturing Major groups
TOTAAL	21 559 193	21 126 666	18 301 227	TOTAL
Voedsel	3 015 659	2 883 979	2 614 127	Food
Drank	1 040 745	999 374	936 700	Beverages
Tabakprodukte	226 605	212 343	215 959	Tobacco products
Tekstielstowwe	697 125	668 441	594 216	Textiles
Klerasie, uitgesonderd skoeisel	562 796	525 280	493 372	Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	107 467	107 787	83 451	Leather and leather products
Skoeisel	188 633	166 791	163 911	Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	340 679	337 857	282 030	Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	300 876	291 069	256 883	Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	1 074 556	1 072 744	889 034	Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	498 848	494 877	478 428	Printing and publishing
Nywerheidschemikalieë	1 119 871	1 078 137	944 857	Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	1 223 914	1 252 651	1 101 263	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	1 246 943	1 335 220	1 309 807	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	298 114	307 582	270 595	Rubber products
Plastiekprodukte	613 997	599 694	494 846	Plastic products
Pottebakkersware	17 221	16 420	14 750	Pottery
Glas en glasprodukte	156 398	159 912	122 943	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	528 132	501 702	479 570	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staalnywerhede	1 314 287	1 335 448	1 191 615	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	510 083	478 495	373 572	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	1 349 814	1 304 768	1 160 742	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	1 062 655	996 139	869 199	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	931 740	908 113	798 392	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	2 625 463	2 418 380	1 698 233	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	168 611	156 287	133 744	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografiese en optiese goedere	102 195	96 432	93 114	Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	215 127	225 368	225 342	Other manufacturing industries

* Hersien

* Revised

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS - UITGESOEKTE SUBGROEPE

TABLE 4 - VALUE OF UNFILLED ORDERS - SELECTED SUBGROUPS

R1 000

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	Werklike waardes / Actual values: November 1994	Oktober / October 1994	November 1993	Selected Manufacturing Subgroups
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	343 776	331 957*	249 102	Spinning, weaving and finishing of textiles
Woningtekstiele	45 524	46 555	36 346	Soft furnishings
Tente, bokseile, seile en ander seildoekgoedere en motortekstiele	17 139	18 810	6 865	Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Breifabrieke	190 233	186 987	127 236	Knitting mills
Klerasie	846 103	924 102	660 802	Clothing
Saag van hout uit ronde blokke	15 503	17 835	13 132	Sawmilling from the round log
Bord- gelamelleer, laaghout, partikel, ens.	32 589	31 896	19 971	Board - laminated, plywood, particle, etc.
Timmer- en skrynwerk en ander saagmeulprodukte	32 087	38 716	32 551	Carpentry and joinery and other sawmill products
Meubels (hout)	205 110	251 002	162 987	Furniture (wood)
Pulp, papier en bordpapier	142 377	148 128	123 734	Pulp, paper and paperboard
Ligte en swaar verpakkings	285 389	326 299	255 396	Light and heavy packaging
Verf en vernis	18 365	22 782	15 009	Paints and varnishes
Basiese yster- en staalnywerhede	2 999 060	3 044 523	2 642 649	Basic iron and steel industries
Ysterpyp- en buisfabrieke	224 435	176 814	193 973	Steel pipe and tube mills
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	577 070	598 427	465 286	Basic non-ferrous metal industries
Algemene hardeware, handgereedskap en tafelgerei	31 139	30 766	23 548	General hardware, handtools and cutlery
Meubels (metaal)	27 419	28 612	11 570	Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte	1 218 172	1 292 472	978 969	Structural metal products
Tingoedere	50 810	50 485	77 203	Tinware
Kabels en draadgoedere	185 084	166 583	128 336	Cables and wire products
Artikels voorsien van koppe en skroefdraad	48 371	53 465	23 557	Headed and threaded articles
Alle ander metaalgoedere	653 483	686 222	651 343	All other metal products
Elektriese nywerheidsmasjinerie en -apparaat	815 775	792 711	567 780	Electrical industrial machinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	929 645	934 035	785 114	Radio, television and communication equipment
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	17 138	17 046	11 804	Electrical appliances and housewares
Geïsoleerde draad en kabels	259 424	218 595	106 233	Insulated wire and cables
Droë- en natselbatterye	5 309	6 292	6 229	Dry and wet cell batteries
Ander elektriese goedere	71 994	74 134	51 103	Other electrical goods
Motorvoertuie	1 613 919	1 785 762	1 053 136	Motor vehicles
Motorvoertuigonderdele	290 127	308 078	202 752	Motor vehicle parts

* Hersien

* Revised

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS - UITGESOEKTE SUBGROEPE (AFGESLUIT)

TABLE 4 - VALUE OF UNFILLED ORDERS - SELECTED SUBGROUPS (CONCLUDED)

R1 000

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	Seisoensaangepaste waardes / Seasonally adjusted values			Selected Manufacturing Subgroups
	November	Oktober / October	November	
	1994		1993	
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	342 340	329 048	246 964	Spinning, weaving and finishing of textiles
Woningtekstiele	47 244	43 733	37 801	Soft furnishings
Tente, bokseile, seile en ander seildoekgoedere en motortekstiele	16 045	18 953	6 489	Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Breifabrieke	171 462	181 921	114 362	Knitting mills
Klerasie	883 133	886 187	688 479	Clothing
Saag van hout uit ronde blokke	17 113	16 237	14 562	Sawmilling from the round log
Bord- gelamelleer, laaghout, partikel, ens.	30 010	27 251	18 266	Board - laminated, plywood, particle, etc.
Timmer- en skrynwerk en ander saagmeulprodukte	34 970	36 240	35 618	Carpentry and joinery and other sawmill products
Meubels (hout)	190 776	181 046	152 172	Furniture (wood)
Pulp, papier en bordpapier	136 560	142 723	119 281	Pulp, paper and paperboard
Ligte en swaar verpakkings	264 580	287 613	236 342	Light and heavy packaging
Verf en vernis	15 668	21 912	12 869	Paints and varnishes
Basiese yster- en staalnywerhede	3 018 890	2 993 633	2 662 505	Basic iron and steel industries
Ysterpyp- en buisfabrieke	209 075	196 415	181 651	Steel pipe and tube mills
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	592 422	579 782	475 979	Basic non-ferrous metal industries
Algemene hardeware, handgereedskap en tafelgerei	31 209	30 134	23 700	General hardware, handtools and cutlery
Meubels (metaal)	30 700	24 596	12 976	Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte	1 238 233	1 294 534	991 802	Structural metal products
Tingoedere	48 404	47 578	74 160	Tinware
Kabels en draadgoedere	187 728	164 073	130 913	Cables and wire products
Artikels voorsien van koppe en skroefdraad	57 059	54 157	27 319	Headed and threaded articles
Alle ander metaalgoedere	683 182	699 198	686 901	All other metal products
Elektriese nywerheidsmasjinerie en -apparaat	840 359	804 790	585 151	Electrical industrial machinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	1 000 940	982 317	844 918	Radio, television and communication equipment
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	17 096	15 501	11 843	Electrical appliances and housewares
Geisoleerde draad en kabels	221 486	194 195	91 977	Insulated wire and cables
Droe- en natselbatterye	6 756	8 727	7 963	Dry and wet cell batteries
Ander elektriese goedere	75 740	74 539	53 823	Other electrical goods
Motorvoertuie	1 820 947	1 805 944	1 175 388	Motor vehicles
Motorvoertuigonderdele	337 350	324 566	233 719	Motor vehicle parts

* Hersien

* Revised